

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

## Second Sunday of Lenten Time February 28, 2010

### Masses:

#### Saturday

8.00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English)  
6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English)  
10:00 AM (Polish)  
12:00 PM (Spanish)  
4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

7:00 AM (English)  
8:00 AM (English)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30PM (Polish)

#### Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

#### Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28  
E-mail: [radek@stmaryofczestochowa.org](mailto:radek@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [dariusz@stmaryofczestochowa.org](mailto:dariusz@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior  
of Redemptorist Community, Ext. 26

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Lorena Galvan - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31  
E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Mary Warchol - CCD  
E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

### Social Center

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:  
[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**February 28, Second Sunday of Lent**

- 8:30 †Mike Vavrek
- 10:00 O szczęśliwą podróż do Polski dla Teresy i Ma-cieja z dziećmi
  - †Halina i Stanley Czykier (Arthur Czykier)
  - †Stanley Wdowiak (wife, Helen)
  - †Karol Weglarz (Dora & family)
  - †Valeria Piotrowski (Mrs. Mary Bratyanski)
  - †Helena i Jan Matuski
  - †Roman i Kazimierz Matuski
  - †Lech Nierzwicki
- 11:00 Gorzkie Żale
- 12:00 †Hilario Escobedo (Catalina Escobedo)
  - †Felipa Arellano (Catalina Escobedo)
 Bendiciones para la Familia Cerritos
- 4:00 Por los feligreses

**Monday, March 1, Lenten Weekday**

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 12PM Polish Lenten Retreat
- 7PM Polish Lenten Retreat

**Tuesday, March 2, Lenten Weekday**

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Laura Kraska (Kraska family)
- 12PM Polish Lenten Retreat
- 7PM Polish Lenten Retreat

**Wednesday, March 3, St. Katherine Drexel, virgin**

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 Parishioners
- 8:30 Novena - Our Lady of Perpetual Help/Adoration
- 12PM Polish Lenten Retreat
- 7PM Polish Lenten Retreat

**Thursday, March 4, St. Casimir**

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 12PM Polish Lenten Retreat
- 7PM Polish Lenten Retreat

**First Friday, March 5, Lenten Weekday**

- 7:00 †Victoria Czykier

- 8:00 Parishioners
- 8:30 Way of the Cross - English
- 7PM Way of the Cross - Polish

**Saturday, March 6, Lenten Weekday**

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Adoration - First Saturday
- 5PM †Genevieve Kovarik (sister)
- 6:30 †Stefan Serwin ( od córki Haliny z rodziny)

**March 7, Third Sunday of Lent**

- 8:30 Parishioners
- 10:00 †Halina i Stanley Czykier (Arthur Czykier)
  - Valeria Piotrowski (Arlene & Arnie Grimes)
- 11:00 Gorzkie Żale
- 12:00 †Cervando Palacios (esposa e hija)
  - †Feliciano Salinas - 23rd anniv. (hijo Sebastian)
- 4PM Por los feligreses

Lector Schedule

**March 6, 2010**

- 5:00 Marie Jarding, Sr. Magdalene

**March 7, 2010**

- 8:30 Michael Yunker, Helen Cison
- 10:00 F. Banachowski, Waldemar Lipka
- 12:00 Miriam Campagne, Javier Sanchez
  - Aldo Ibarra, Linda Ramirez
- 4:00 Rene Avina, Griselda Avitia,
  - Enrique Garcia, Martha Brito



Eucharistic Ministers

**March 6, 2010**

- 5:00 Jean Yunker, Georgia Czarnecki

**March 7, 2010**

- 8:30 Christine Zaragoza, Ed Hennessy,
  - Myra Rodriguez
- 10:00 Waldemar Lipka
- 12:00 Alejandra Baez, Martin Duran, Margarita Morales
- 4PM Jose Gutierrez, Guadalupe



# ANNOUNCEMENTS



## ST. MARY OF CZESTOCHOWA FLEA MARKET

Once again, our parish is planning to hold a Parish Flea Market!

**SAVE THE DATE!** This event will take place on **Saturday, March 20th and Sunday, March 21st from 8:00 A.M. to**

**4:00 PM** at the St. Mary of Czestochowa Social Center, 5000 West 31st Street. Please inform your relatives and friends about our Flea Market.

Set up will be on Friday, March 19th from noon to 8:00 P.M.

Spaces and table will be available at the following prices:

- ▶ One day sale: \$20
- ▶ Two day sale: \$35 for the space plus \$5 for each table that may be needed. (Sellers may bring their own tables.) **Please note that the prices of tables and spaces are lower than last year's prices.** To reserve spaces and tables call the rectory at (708) 652-0948 ext. 20 between 9 A.M. and 5:00 P.M.

Payment for rental space and tables is due no later than Monday, March 12, 2010 5 P.M.

Hot dogs and Mexican food will also be available for lunch.



The next Religious Education Class will be held on Saturday, March 6, 2010. The students will go directly to church to attend the 8:00 A.M. Mass. They have been instructed to bring their Lenten Sacrifice Rice Bowl bank contributions for the Catholic Relief Service



The Stations of the Cross will be prayed in English every Friday during Lent after the 8 A.M. Mass. The prayers that will be used can be found in the missalette.

The Stations of the Cross will be prayed in Polish every Friday during Lent at 7PM and in Spanish every Wednesday during Lent at 7 P.M..

### We welcome in Baptism:

Danielle Sofia Rehder



### Sunday Collection February 21, 2010



5:00PM	\$1,044.00
6:30PM	\$197.45
8:30AM	\$1,012.00
10:00AM	\$1,996.00
12:00PM	\$1,371.00
4:00PM	\$667.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$6,287.45</b>

### PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

Donations 2/21/2010: \$294.00

Thank you and may God reward your generosity!



### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk  
Maria de Jesus Bolanos  
Theresa Brazda  
Sam Cmunt  
Constance Cwiok  
Reynaldo Davalos  
Mary Dlugokienski  
Dalia Fallad  
Martin Furlong  
Emilio Garcia  
Florence Glosniak  
Alfredo Gonzalez  
Elva Gonzalez  
Genowefa Grzesnikowska  
Annette Havel  
Justine Hranicka  
Bernadine Jaramillo  
Nilene Kolbuck

Teresa Kulasik  
Virgie Lauth  
Diana Madurzak  
Baby Majkrzak  
Rita Mejka  
Bernice Nowicki  
Hermilinda Ruiz  
Eleanore Sitar  
Eleanore Skora  
Irene Sterns  
Jozefa Sulejewska  
Florence Sztot  
Loretta Wachowicz  
Elizabeth Wambold  
Frances Wojdula  
Virginia Wojtowicz  
Stella Yunker

***It is good that we are here...continue welcoming Catholics home***

Today's Gospel story would make a dramatic movie scene! Jesus' friends are dozing off up on a mountain until they see Jesus completely transformed. At this, Peter, James and John become "fully awake" and they proclaim, "Master, it is good that we are here."

Over the last two months there have been many people who have experienced a kind of transformation of their own...these are the people who have returned to the Catholic Church during the **Catholics Come Home** evangelization initiative. Many returning Catholics began by going to the Sacrament of Reconciliation for the first time in years during January and February. Now that we are in the Season of Lent there are returning Catholics attending programs in their parishes and coming to the HOME-COMING series around the Archdiocese.

Every active parishioner needs to be aware that there are still Catholics returning, but some are coming in a quiet way by slipping into a pew to attend Mass. This is a great opportunity for all of us to recall what it feels like to be in new surroundings for the first time. If you see a new face in church, smile, introduce yourself and welcome them. You could even say the line from today's Gospel, *"it is good that we are here."*

The Women's Center is greatly in need of new layette items, infant sleepers, crib sheets, bumper pads, new clothing for infants (newborn to 9 months) and winter coats and boots (especially for children). We need 9 baby cribs, odd crib parts for repairs, 2 toddler beds, 10 infant car seats, 4 bouncers, 8 strollers, and 5 baby swings. For our address, or if a pick up is needed, please call 773-794-1313.

**Rejuvenate Your Relationship**

Now that Valentine roses have wilted and the candy is almost gone, why not give your spouse a present which can last a lifetime? Put warmth back into your relationship by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend. The next weekend dates will be: April 23-25, June 11-13, September 17-19 and November 5-7. For more information call Jim & Kris at 1-800-442-3554 or contact us at [www.wmmechicago-gary.org](http://www.wmmechicago-gary.org).

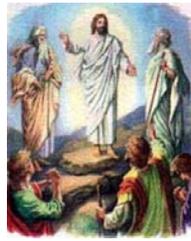


**Congratulations!** Nancy Aguilera and Marisol Campos, who are recent graduates from St. Mary of Czestochowa School have both achieved the "B" Honor Roll at Queen of Peace High school. Keep up your very good work! We are very proud of you!

**Your help is needed!** The 1960 Class of St Mary of Czestochowa School is planning a 50th Reunion in the spring. We are still looking for many of our classmates. If you can help us please call Eileen Kulaga Bonin @ (708) 656-9466 or Barb Wolak @ (630) 289-3103. If you can help us to locate any of our classmates, it will be great appreciated.

Gospel: Luke 9:28b-36

*Jesus is transfigured in the presence of Peter, John, and James.*



On the second Sunday of Lent, we move from Jesus' retreat to the desert and temptation by the devil to the glory shown in Jesus' Transfiguration. On the first Sunday of Lent, our Gospel always tells the story of Jesus' temptation in the desert. On the second Sunday, we always hear the story of Jesus' Transfiguration.

The report of Jesus' Transfiguration is found in each of the Synoptic Gospels—Matthew, Mark, and Luke. The context for Luke's Transfiguration story is similar to that found in both Matthew and Mark. The Transfiguration occurs after Peter's confession that Jesus is the Messiah and Jesus' prediction about his Passion. After the prediction there is a discussion of the cost of discipleship in each of these Gospels. The placement of the Transfiguration story close to Peter's confession and Jesus' prediction encourages us to examine the Transfiguration in the larger context of the Paschal Mystery.

The Transfiguration occurs on a mountain in the presence of just three of Jesus' disciples—Peter, James and John. These are among the first disciples that Jesus called in Luke's Gospel. We recently heard this Gospel at Mass, on the fifth Sunday in Ordinary Time. Only Luke's Gospel, which often describes Jesus at prayer, indicates that Jesus is praying as his appearance changes to bright white. Luke indicates that the three disciples were sleeping while Jesus prayed. They will be sleeping again as Jesus prays in the Garden of Gethsemane before his Passion and death.

As they awake, Peter and the disciples see Jesus Transfigured and Elijah and Moses present with Jesus. Elijah and Moses, both significant figures in the history of Israel, represent Jesus' continuity with the Law and the Prophets. In Matthew's and Mark's Gospels, there is reference to conversation among Jesus, Elijah, and Moses, but only Luke's Gospel explains that this conversation is about Jesus' later accomplishments in Jerusalem. Luke describes this as his exodus, connecting Jesus' Passion, death, and Resurrection with the Israel's Exodus from Egypt.

On witnessing Jesus' Transfiguration and seeing Jesus with Elijah and Moses, Peter offers to construct three tents for them. Having just awoken, perhaps Peter's offer was made in confusion. We also notice that Peter reverted from his earlier confession that Jesus is the Messiah, calling Jesus "master" instead. As if in reply to Peter's confusion, a voice from heaven speaks, affirming Jesus as God's Son and commanding that the disciples listen to him. This voice from heaven recalls the voice that was heard at Jesus' baptism which, in Luke's Gospel, spoke directly to Jesus as God's Son.

In his Transfiguration, we see an anticipation of the glory of Jesus' Resurrection. In each of the reports of the Transfiguration, the disciples keep secret what they have seen. Not until they also witness his Passion and death will the disciples understand Jesus' Transfiguration. We hear this story of Jesus' Transfiguration early in Lent, but we have the benefit of hindsight. In our hearing of it, we anticipate Jesus' Resurrection even as we prepare to remember Jesus' Passion and death.

Secundo Domingo de Cuaresma

En aquel tiempo, Jesús se llevó a Pedro, a Juan y a Santiago a lo alto de una montaña, para orar. Y mientras oraba. El aspecto de su rostro cambió, sus vestidos brillaban de blancos. De repente, dos hombres conversaban con él: eran Moisés y Elías, que aparecieron con gloria, hablan de su muerte, que iba a consumir en Jerusalén. Pedro y sus compañeros se caían de sueño; y espabilándose vieron su gloria y a los dos hombres que estaban con él. Mientras éstos se alejaban, dijo Pedro a Jesús:

—Maestro, qué bien se está aquí. Haremos tres tiendas: una para ti, otra para Moisés y otra para Elías.

No sabía lo que decía. Todavía estaba hablando cuando llegó una nube que los cubrió. Se asustaron al entrar en la nube. Una voz desde la nube decía:

—Este es mi Hijo, el escogido, escuchadle.

Cuando sonó la voz, se encontró Jesús solo. Ellos guardaban silencio y, por el momento no contaron a nadie nada de lo que habían visto.

SAN LUCAS 9, 28b-36

La transfiguración

en los sinópticos está relacionada estrechamente con la Pascua, el triunfo de Jesús sobre la muerte. Pero para llegar a la luz hay que pasar por la cruz. La pasión es el paso previo a la resurrección. También el pueblo de Israel tuvo que realizar ese "paso" de la esclavitud a la libertad.

La teofanía de la transfiguración presenta una serie de elementos simbólicos que evocan la experiencia del Éxodo: el lugar de la revelación de Dios (montaña), su presencia en medio del pueblo (nube), la mediación de la Ley (Moisés) y los Profetas (Elías). Haremos tres chozas, sugiere Pedro, porque allí se estaba muy bien. Pero se oye una voz: "Este es mi Hijo, escuchadle". Quizá lo que nos ocurre muchas veces a nosotros es que no estamos dispuestos a escuchar su Palabra; quizá por eso vivimos una fe desencarnada de la realidad y nos cuesta tanto unir fe y vida. Es la gran asignatura pendiente del cristiano.

Los frutos de la devoción a la Santísima Virgen

a) Quienes la honran obtienen una mayor benevolencia de parte de María. Ella por su gran poder de intercesión, consigue mayores gracias de Dios para que vivan mejor su vida cristiana, conduciéndolos hasta las cimas de la santidad. Ella es la Reina de los santos

b) A los pecadores, que junto con el deseo de enmendarse la honran y se ponen bajo su protección, les alcanza la gracia de

la conversión y no dejará de socorrerlos y de conducirlos a Dios. Ella es Refugio de los pecadores.

c) A quienes la invocan confiada y perseverantemente, María puede alcanzarles la gracia de la perseverancia final, don inestimable, como lo llama San Agustín. Y, por eso, le pedimos en el Ave María: "ruega por nosotros... en la hora de nuestra muerte". Ella es Auxilio de los moribundos.

d) Finalmente, si tenemos en cuenta que la devoción a María se deriva de la fe en la Encarnación redentora, a mayor fe, mayor devoción y, en consecuencia, se confirman en la Iglesia los fundamentos de la fe y se desvanecen las herejías. Santa María es Madre de la Iglesia.

Las próximas clases de la Religión (CCD) se llevarán a cabo el 6 de marzo de 2010. Se pide a los estudiantes que vayan directamente a la iglesia para asistir en la Misa a las 8.00 A.M



Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2009 para disminuir sus impuestos. Por favor ponga se en contacto con la rectoría. (708) 652 0948 ext 20

**IMPORTANTE!!!**

Les deseamos recordar que durante el próximo miércoles (3 de marzo) **NO se realizará** el Vía Crucis a las 7.00 P.M. ni tampoco la Novena a La Virgen del Perpetuo Socorro.

Estas actividades litúrgicas fueron suspendidas por el motivo del retiro cuaresmales para la comunidad polaca.

**Druza Niedziela Wielkiego Postu**

Jezus wziął z sobą Piotra, Jana i Jakuba i wyszedł na górę, aby się modlić. Gdy się modlił, wygląd Jego twarzy się odmienił, a Jego odzienie stało się lśniąco białe. A oto dwóch mężów rozmawiało z Nim. Byli to Mojżesz i Eliasz. Ukazali się oni w chwale i mówili o Jego odejściu, którego miał dokonać w Jerozolimie. Tymczasem Piotr i towarzysze snem byli zmorzeni. Gdy się ocknęli, ujrzeli Jego chwałę i obydwóch mężów, stojących przy Nim.

Gdy oni odchodzili od Niego, Piotr rzekł do Jezusa: "Mistrzu, dobrze, że tu jesteśmy. Postawimy trzy namioty: jeden dla Ciebie, jeden dla Mojżesza i jeden dla Eliasza". Nie wiedział bowiem, co mówi. Gdy jeszcze to mówił, zjawił się obłok i osłonił ich; zlékli się, gdy weszli w obłok.

A z obłoku odezwał się głos: "To jest mój Syn wybrany, Jego słuchajcie". W chwili, gdy odezwał się ten głos, Jezus znalazł się sam.

A oni zachowali milczenie i w owym czasie nikomu nic nie oznajmili o tym, co widzieli.

Łk 9,28b-36

**Nabożeństwa Wielkopostne**

**Droga Krzyżowa** i Msza Święta w języku polskim będzie w każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 7-jej wieczorem.

**Gorzkie Żale** będziemy śpiewać w niedziele po Mszy Świętej o godzinie 10.00 A.M

**Rekolekcje Wielkopostne**

Zapraszamy serdecznie wszystkich parafian do uczestniczenia w rekolekcjach wielkopostnych, które **rozpocznemy w Drugą Niedzielę Wielkiego Postu (27/28 lutego)**. Potrwają one do czwartku 4 marca. Spotkania rekolekcyjne będą się odbywać **o godzinie 12.00 P.M i 7.00 P.M**

Rekolekcje będzie głosić wytrawny misjonarz z Polski - **o. Stanisław Kuczek**, redemptorysta z Torunia

**Przemienienie na Górze Tabor**

Jezus wiedział, że Apostołowie potrzebują duchowego umocnienia, ponieważ są przygnębieni Jego słowami o męce i krzyżu. W ten sposób Jezus chciał umocnić Apostołów na czekające ich doświadczenia. Góra, na którą przybyli Apostołowie wraz z Jezusem, nazywa się Górą Tabor. Nazywamy ją również Górą Przemienienia. Po zejściu z Góry Przemienienia Jezus uzdrowia paralytyka i



po raz drugi zapowiada swoją mękę. Wynika stąd, że przemienienie Jezusa można zrozumieć dopiero w świetle Jego męki. Na drodze krzyżowej Jezusa dokonuje się nasze zbawienie, nasze przemienienie się. Wspaniale ujmuje to stara pieśń wielkopostna: "Kiedy cierpienie, kiedy zwątpienie serce na skroś ci przepali – gdy grom się zbliża, pośpiesz do krzyża – on ciebie wesprze, ocali". Czy ja znam i rozważam mękę Pana? Czy biorę w niej jakiś udział, na przykład przez pokorne przyjmowanie codziennych przeciwności? Czy męka Jezusa miała jakiś wpływ na moje przemienienie?

**Zaproszenie**

Nasz organista, Pan Witold zaprasza serdecznie wszystkich, którzy potrafią śpiewać i chcą to robić na chwałę Boga, do włączenia się w prace Choru "Millenium 2000" Próby Choru odbywają się w każdą niedzielę po mszy Świętej o godzinie 10.00. Kontakt z Panem Organista: (708) 299-8816 Zapraszamy również dzieci, które pragną włączyć się w Liturgie poprzez śpiew, do uczestniczenia w próbach Chórku dziecięcego, które odbywają się we wtorki o 6.30 w Makuch Hall

**Uwaga Ministranci i Lektorzy!!!**

Zapraszamy Was do wzięcia udziału i przygotowania rozważań Drogi Krzyżowej w III Piątek Wielkiego Postu (5 marca). Przypominamy, że Nabożeństwo rozpoczyna się o godzinie 7.00 P.M

**Koniecznizobacz!!!**



Poruszające świadectwo Amerykanki - Gianni Jessen, która przeżyła własną aborcję Wystarczy wejść na stronę:

YouTube.com i wpisać: "Przeżyła aborcję"

Materiał filmowy składa się z dwóch części z polskim tłumaczeniem.

Polecamy!!!



**Prasa Katolicka**

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

Osoby zapisane do naszej parafii mogą uzyskać informację o ofiarach złożonych w roku 2009 na naszą parafię, w ten sposób będzie można odpisać tę kwotę od podatku.

**St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form**

**Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej**

**Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa**

**CHECK ONE:**

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

**ZAZNACZ JEDNO:**

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

**MARQUE UNO:**

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.